



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



11111/12

(OR. en)

PRESSE 258

PR CO 36

PRESSEMEDDELELSE

3174. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

tirsdag den 12. juni 2012 i Luxembourg

Formand

Mette GJERSKOV

Danmarks minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11111/12

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Med hensyn til fiskeriet nåede ministrene frem til en generel indstilling til et forslag til **forordning om den fælles fiskeripolitik** og et forslag om en **fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter**. Derefter noterede Rådet sig en situationsrapport fra formandskabet om **Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF)**. Alle disse spørgsmål blev drøftet inden for rammerne af reformpakken vedrørende den fælles fiskeripolitik.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
REFORM AF DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK.....	6
<i>Generel indstilling til de vigtigste forslag i reformen af den fælles fiskeripolitik</i>	<i>6</i>
Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF)	8
ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT	
<i>FISKERI</i>	
– Partnerskabsaftale mellem EU og Mozambique - Ny protokol vedtaget.....	9

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE**Belgien:**

Olivier BELLE

Stedfortrædende fast repræsentant

Bulgarien:

Tsvetan DIMITROV

Viceminister for landbrug og fødevarer

Den Tjekkiske Republik:

Jakub DÜRR

Stedfortrædende fast repræsentant

Danmark:Mette GJERSKOV
Anders MIKKELSEN
Hanne LAUGERMinister for fødevarer, landbrug og fiskeri
Vicestatssekretær
Kontorchef, Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri**Tyskland:**

Ilse AIGNER

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse
Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Robert KLOOS

Estland:

Keit PENTUS

Miljøminister

Irland:

Simon COVENEY

Minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål

Grækenland:

Andreas PAPASTAVROU

Stedfortrædende fast repræsentant

Spanien:Miguel ARIAS CAÑETE
Rosa María QUINTANAMinister for landbrug, fødevarer og miljø
Minister for landmiljø og havspørgsmål i den selvstyrende region Galicien**Frankrig:**

Frédéric CUVILLIER

Minister for økologi, bæredygtig udvikling og energi

Italien:

Mario CATANIA

Landbrugs-, fødevarer- og skovbrugsminister

Cypern:

Sofoclis ALETRARIS

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Edvards SMILTČNS

Statssekretær under landbrugsministeren, medlem af parlamentet

Litauen:

Edvardas RAUGALAS

Vicelandbrugsminister

Luxembourg:

Romain SCHNEIDER

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktsudvikling, sportsminister, viceminister for solidarisk økonomi

Ungarn:

Olivér VÁRHELYI

Stedfortrædende fast repræsentant

Malta:

Patrick MIFSUD

Stedfortrædende fast repræsentant

Nederlandene:

Henk BLEKER

Minister med ansvar for landbrug og udenrigshandel

Østrig:

Harald GÜNTHER

Stedfortrædende fast repræsentant

Polen:

Kazimierz PLOCKE

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktudvikling**Portugal:**

Manuel PINTO DE ABREU

Statssekretær for havspørgsmål

Rumænien:

Achim IRIMESCU

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktudvikling**Slovenien:**

Branko RAVNIK

Statssekretær, Landbrugs- og Miljøministeriet

Slovakiet:

Magdaléna LACKO-BARTOŠOVÁ

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktudvikling**Finland:**

Jari KOSKINEN

Risto ARTJOKI

Landbrugs- og skovbrugsminister
Statssekretær, Landbrugsministeriet**Sverige:**

Eskil ERLANDSSON

Minister for landdistrikter

Det Forenede Kongerige:

Jim PAICE

Viceminister for miljø, fødevarer og
landdistriktsspørgsmål

Richard BENYON

Statssekretær for naturmiljø og fiskeri

Richard LOCHHEAD

Viceminister for landdistriktsspørgsmål og miljø (den
skotske regering)

Alun DAVIES

Viceminister for landbrug, fødevarer, fiskeri og
europæiske programmer (den walisiske regering)

Michelle O'NEILL

Landbrugs- og fiskeriminister (Nordirlands parlament)

Kommissionen:

Maria DAMANAKI

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Snježana ŠPANJOL

Vicelandbrugsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

REFORM AF DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK

Rådet nåede til enighed om en generel indstilling til to af de tre forslag til forordning i "reformpakken" vedrørende den fælles fiskeripolitik ([10415/12](#); [11322/12](#); [11366/12](#)):

- forslaget til forordning om den fælles fiskeripolitik ([12514/11](#)), der træder i stedet for de grundlæggende bestemmelser vedrørende den fælles fiskeripolitik
- forslaget til forordning om den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter ([12516/11](#)), der fokuserer på markedspolitiske spørgsmål.

Derudover noterede Rådet sig formandskabets statusrapport ([10276/1/12](#)) om et forslag til forordning om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF) ([17870/11](#)), som erstatter den eksisterende Europæiske Fiskerifond.

Generel indstilling til de vigtigste forslag i reformen af den fælles fiskeripolitik

Denne generelle indstilling fastlægger Rådets retningslinjer for processen hen imod førstebehandlingen i afventen af Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning.

Med hensyn til grundforordningen om den fælles fiskeripolitik gav det kompromis, der blev støttet af et stort flertal af delegationerne, men ikke af alle, anledning til konkrete tekstændringer vedrørende flere udestående spørgsmål.

Maksimalt bæredygtigt udbytte (MSY): Kompromiset sigter mod at opnå MSY i 2015, hvor det er muligt (f.eks. når der foreligger en tilstrækkelig detaljeret videnskabelig udtalelse om bestandene), og allersenest i 2020. Der vil blive iværksat en høring af de berørte tredjelande i tilfælde, hvor bestandene deles, med henblik på så vidt muligt at nå frem til en aftale om MSY-udnyttelsen.

Flerårige planer: Kompromiset fastsætter, at fiskeriet skal forvaltes mere detaljeret gennem flerårige planer med kvantificerbare mål knyttet til biologiske parametre samt beskyttelse og foranstaltninger. Det fastsætter MSY for de betydelige bestande i blandet fiskeri, mens specifikke foranstaltninger finder anvendelse på andre bestande med en tilgang, der tager hensyn til samspillet mellem bestande.

Pligt til landing og forbud mod udsmid: Der foreslås en gradvis tilgang i politikken, men målet er stadig at eliminere udsmid. Med hensyn til landingspligten i identificeret fiskeri er der fastsat en specifikation gennem flerårige planer inden for en bestemt tidsramme.

Regionalisering: Dette begreb støttes af et stort flertal af medlemsstaterne, da det tager hensyn til, at der ikke findes én samlet løsning, der passer alle. Kompromiset indfører desuden en alternativ model for regionalisering, hvor medlemsstaterne vedtager nationale foranstaltninger gennem regionalt samarbejde.

Rådgivende råd: Ifølge kompromiset oprettes der yderligere rådgivende råd, nemlig et for Sortehavet og et for regionerne i EU's yderste periferi.

Omsættelige fiskekvoteandele og forvaltning af kapacitet: Som ønsket af mange delegationer fastsætter aftalen, at ordningerne for omsættelige fiskekvoteandele bør være frivillige. Reglerne for flådeforvaltning kan fraviges, når der er fastsat omsættelige fiskekvoteandele, og adgangen til midler fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond er nøje betinget af, at der følges op på en bedre rapportering om forvaltningen af kapaciteten.

Med hensyn til den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter er der bred enighed om mange spørgsmål, især om støtten til fiskeri- og akvakulturproducentorganisationer, hvis rolle blev udvidet til at bidrage til at håndtere landinger af uønskede fangster. Desuden blev der udarbejdet forslag gennem den generelle tilgang.

Oplagringsstøtte: Der blev ikke foretaget nogen større ændringer i Kommissionens forslag for så vidt angår det resterende interventionsinstrument "oplagringsstøtte". Der var ikke planlagt nogen generel indstilling vedrørende Den Europæiske Hav- og Fiskerifond, som ventes at udfase dette instrument med tiden.

Forbrugeroplysning: Ud over den horisontale forordning om fødevarerinformation (1169/2011) er betingelserne for at vise frivillige oplysninger fremhævet. Der er fastsat rammer, der gør det muligt for Kommissionen at udarbejde et EU-bæredygtighedsmærke.

Brug af fisk, der ikke er i overensstemmelse med handelsnormerne: Alle fisk, der fanges, kan anvendes til andre formål end konsum.

Følgende emner i begge forordninger skal undersøges yderligere efter den generelle indstilling, nemlig:

- proceduren for at vedtage fiskeriforanstaltninger i Natura 2000-områder og lignende beskyttede havområder
- de fiskerirelaterede tidsrammer for forbuddet mod udsmid

- fleksibilitetsmidler til forvaltning af kvoter efter et forbud mod udsmid
- betragtninger og definitioner
- valget og udformningen af Kommissionens beføjelser til at vedtage delegerede retsakter eller gennemførelsesretsakter (tilpasning af teksten til Lissabontraktaten).

Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF)

Statusrapporten, der blev forelagt af formandskabet, gør status og beskriver delegationernes synspunkter med hensyn til de vigtigste udestående spørgsmål. Den peger på de vigtigste resultater om emnet og de punkter, som skal drøftes yderligere.

Et stort flertal af delegationerne har hilst denne statusrapporten velkommen. Der var især generel enighed i Rådet om den øgede støtte fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond til akvakultursektoren.

Forslaget om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond skal ses i sammenhæng med Kommissionens forslag til den flerårige finansielle ramme (FFR) for 2014-2020 og pakken til reform af den fælles fiskeripolitik, der er udformet med henblik på fastlæggelse af en lovgivningsramme for samme periode.

I juli 2011 havde Rådet en indledende offentlig udveksling af synspunkter om Kommissionens forslag til reform af den fælles fiskeripolitik.

Hvad angår denne reform havde Rådet desuden orienterende debatter i marts om de tre vigtigste forslag til forordning i reformpakken vedrørende den fælles fiskeripolitik: de grundlæggende bestemmelser i den fælles fiskeripolitik, en fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond. Debatten om forslaget til forordning om den fælles fiskeripolitik fokuserede på spørgsmålet om et forbud mod udsmid. Ligeledes i marts nåede Rådet med enstemmighed til enighed om konklusionerne om den fælles fiskeripolitiks eksterne dimension.

I april omfattede de orienterende debatter i Rådet regionalisering og omsættelige fiskekvoteandele, to specifikke spørgsmål, der var blevet rejst i de grundlæggende bestemmelser vedrørende den fælles fiskeripolitik. I maj fokuserede den orienterende debat på den miljømæssige bæredygtighed ved hjælp af et maksimalt bæredygtigt udbytte (MSY) og integration af miljøretlige krav som en del af forslaget, der dækker de grundlæggende bestemmelser i den fælles fiskeripolitik. En anden debat om EHFF fandt sted på samme møde.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**FISKERI****Partnerskabsaftale mellem EU og Mozambique - Ny protokol vedtaget**

Rådet vedtog en afgørelse om en ny protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem EU og Republikken Mozambique ([18059/11](#)).

Partnerskabsaftalen på fiskeriområdet mellem EU og Mozambique blev indgået i 2007. Hovedformålet med protokollen til aftalen er at fastlægge, hvilke fiskerimuligheder der kan tildeles EU-fartøjerne, og den finansielle modydelse for adgangsretten og sektorstøtten. Som resultat af forhandlingerne blev der parferet en ny protokol den 2. juni 2011, idet den tidligere protokol udløb den 31. december 2011. For at EU-fartøjerne kan fortsætte deres fiskeri, skulle den nye protokol undertegnes og anvendes midlertidigt, indtil procedurerne for den formelle indgåelse er afsluttet.
